

Вот несколько ободряющих библейских стихов и фраз на фарси, которые вы можете использовать в своем письме.

Иов 13:15

Вот, Он убивает меня, но я буду надеяться; я желал бы только отстоять пути мои пред лицом Его!

ایوب ایش 13:15 اگرچه مرا بکشد، برای او انتظار خواهم کشید. لیکن راه خود را به حضور او ثابت خواهم ساخت

Псалтирь 22:4

Если я пойду и долиною смертной тени, не убоюсь зла, потому что Ты со мной; Твой жезл и Твой посох — они успокаивают меня.

مزامیر ای 23:4 چون در وادی سایهٔ موت نیز راه روم از بدی نخواهم ترسید زیرا تو با من هستی؛ عصا و چوبدستی تو مرا تسلی خواهد داد

Псалтирь 36:3

Уповай на Господа и делай добро; живи на земле и храни истину.

مزامیر ای 37:3 بر خداوند توکل نما و نیکویی بکن. در زمین ساکن باش و از امانت پرورده شو

Псалтирь 36:4

Утешайся Господом, и Он исполнит желания сердца твоего.

داد خواهد تو به را تو دل مسألت پس، بپر تمتع خداوند در و 4:37 ای مزامیر

Псалтирь 36:5

Предай Господу путь твой и уповай на Него, и Он совершит.

مزامیر ای 37:5 طریق خود را به خداوند بسپار و بر وی توکل کن که آن را انجام خواهد داد،

Псалтирь 36:7

Покорись Господу и надейся на Него. Не ревнуй успевающему в пути своем, человеку лукавствующему.

**مزامير اي 37: 7 نزد خداوند ساکت شو و منتظر او باش و از شخص فرخنده طریق و مرد  
حیلہگر خود را مشوش مساز**

Псалтирь 39:9

Я желаю исполнить волю Твою, Боже мой, и закон Твой у меня в сердце.

**مزامير اي 40: 8 در بجا آوردن ارادۀ تو ای خدای من رغبت می دارم و شریعت تو در  
اندرون دل من است**

Притчи 3:5

Надейся на Господа всем сердцем твоим, и не полагайся на разум твой.

**مثال ایش 3: 5 به تمامی دل خود بر خداوند توکل نما و بر عقل خود تکیه مکن**

Римлянам 8:18

Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нас.

**رومیان ایش 8: 18 زیرا یقین می دانم که دردهای زمان حاضر نسبت به آن جلالی که در  
ما ظاهر خواهد شد هیچ است**

Филиппийцам 1:21

Ибо для меня жизнь — Христос, и смерть — приобретение.

**فیلیپیان ایش 1: 21 زیرا که مرا زیستن مسیح است و مردن نفع**

Римлянам 8:35

Кто отлучит нас от любви Божией: скорбь, или теснота, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч?

**رومیان ایش 8: 35 کیست که ما را از محبت مسیح جدا سازد؟ آیا مصیبت یا دلتنگی یا  
جفا یا قحط یا عریانی یا خطر یا شمشیر؟**

Римлянам 12:1

Итак, умоляю вас, братья, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего,

**روميان ايش 12: 1 لهذا ای برادران، شما را به رحمتهاى خدا استدعا مىکنم که بدنهای خود را قربانى زنده مقدّس پسندیده خدا بگذرانید که عبادت معقول شما است.**

2 Коринфянам 1:9

Но сами в себе имели приговор к смерти, для того, чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего мертвых.

**دوم قرنتيان ايش 1: 9 لکن در خود فتواى موت داشتيم تا بر خود توکل نکنيم، بلکه بر خدا که مردگان را برمیخیزاند**

2 Коринфянам 4:17

Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу.

**دوم قرنتيان ايش 4: 17 زیرا که این زحمتِ سبکِ ما که برای لحظهای است، بار جاودانی جلال را برای ما زیاده و زیاده پیدا می کند**

Филиппийцам 1:29

Потому что вам дано ради Христа не только веровать в Него, но и страдать за Него.

**فیلیپیان ايش 1: 29 زیرا که به شما عطا شد به خاطر مسیح نه فقط ایمان آوردن به او، بلکه زحمت کشیدن هم برای او**

Иакова 1:2

С великою радостью принимайте, братья мои, когда впадаете в различные искушения.

**يعقوب ايش 1: 2 ای برادران من، وقتی که در تجربه های گوناگون مبتلا شوید، کمال خوشی دانید؛**

1 Петра 4:12

Возлюбленные! огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь, как приключения для вас странного.

**اول پتروس ايش 4: 12 ای حبیبان، تعجب منماید از این آتشی که در میان شماست، و بجهت امتحان شما می‌آید، که گویا چیزی غریب بر شما واقع شده باشد**

Иакова 1:12

Блажен человек, который переносит искушение, потому что, быв испытан, он получит венец жизни, который обещал Господь любящим Его.

**يعقوب ايش 1: 12 خوشابحال کسی که متحمل تجربه شود، زیرا که چون آزموده شد، آن تاج حیاتی را که خداوند به محبتان خود وعده فرموده است خواهد یافت**

1 Петра 1:6

О сем радуйтесь, поскорбев теперь немного, если нужно, от различных искушений.

**اول پتروس ايش 1: 6 و در آن وجد می‌نمایید، هرچند در حال، اندکی از راه ضرورت در تجربه‌های گوناگون محزون شده‌اید**

1 Петра 4:13

Но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь, да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете.

**اول پتروس ايش 4: 13 بلکه بقدری که شریک زحمات مسیح هستید، خشنود شوید، تا در هنگام ظهور جلال وی شادی و وجد نمایید**

Откровение 21:4

И отрет Бог всякую слезу с очей их, и смерти не будет уже; ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет, ибо прежнее прошло.

**مکاشفه ايش 21: 4 و خدا هر اشکی را از چشمان ایشان پاک خواهد کرد. و بعد از آن موت نخواهد بود و ماتم و ناله و درد دیگر رو نخواهد نمود زیرا که چیزهای اول درگذشت**

Я благодарю Бога за вашу веру в Господе.

وقتی شنیدم به عیسی مسیح خداوند ایمان داری، خدا را شکر کردم.

Ваша жизнь отражает Божью милость, которую Он оказал вам.

زندگی تو نمایشگر فیضی است که خداوند به تو نشان داده است.

Слава Богу, что вы используете любую возможность говорить окружающим об Иисусе.

تشویقت می کنم که از هر فرصتی برای سخن گفتن از مسیح به دیگران استفاده کنی.

Мы любим вас и вашу семью. Мы молимся за вас, вашу семью и также за охранников в тюрьме.

تو و خانوادهات را دوست داریم، برای تو، خانواده و نگهباناتت دعا می کنیم.

Наши сердца радуются тому, что вы остаетесь сильными в Господе.

خوشحالم از این که در مسیح قوی هستی.

Благодарю Богу за вашу любовь к Иисусу.

برای محبتی که نسبت مسیح داری، خدا را شکر می گویم.

Вы подвизались добрым подвигом. Мы молимся, чтобы вы сохранили веру и совершили течение.

در مبارزه ای نیکو شرکت داری.

امیدوارم بتوانی ایمانت را حفظ کرده، به پیروزی نهایی دست یابی.

Пусть ваши гонители увидят Иисуса, глядя на вашу жизнь.

دعا می کنم کسانی که تو را آزار می رسانند، مسیح را در زندگی ات ببینند.

Господь счел вас достойным пострадать за Его имя.

رنجی که تو بخاطر مسیح میکشی، نزد خدا ارزشمند است.

Желаю, чтобы вы продолжали взирать на Иисуса, нашу единственную надежду на небесах.

نگاهت را از مسیح برندار، او تنها امید آسمانی ما است.

Молюсь, чтобы вы ощутили присутствие Иисуса.

دعا می کنم که امروز حضور مسیح را با خود احساس کنی.

Господь – Пастырь ваш и всегда будет с вами.

**مسیح خداوند شبان تو است و با تو خواهد بود.**

Сейчас время жатвы. Молюсь, чтобы вы пожали множество плодов.

**حصاد آماده درو است. دعا می کنم محصول زیادی بیاوری .**

Блаженны вы в очах Господа.

**تو در نظر خداوند عزیز و متبارک هستی.**

Благодарю Бога за вашу верность.

**برای وفاداری ات خدا را شکر می کنم.**

Пусть Иисус направляет ваши шаги к жизни вечной.

**بگذار مسیح خداوند همچنان قدمهای تو را در راه حیات جاودانی هدایت کند.**

Когда страдает один член, страдает все тело. Много верующих со всего мира стоят за вас в молитве.

**وقتی عضوی از بدن دردمند است، تمام بدن زجر میکشد.  
تعداد بسیاری از مسیحیان در سراسر دنیا با تو ایستاده اند و از تو پشتیبانی می کنند.**

Молюсь, чтобы глаза, уши и сердца ваших притеснителей были открыты для Иисуса.

**دعا می کنم که چشم و گوش و قلب آزاردهندگان بروی مسیح باز شود.**

Спасибо за ваши страдания ради Христа.

**از اینکه بخاطر مسیح رنج می بری از تو متشکرم.**

Молюсь за вас, когда вы переносите страдания.

**به هنگام تحمل درد و رنج، به یاد داشته باش که دعاهای من همراه تو است.**

Пусть ваш свет откроет истину окружающим вас людям.

**دعا میکنم که نور تو حقیقت را به اطرافیان آشکار سازد.**

Ваши нынешние испытания провозглашают о вашей вере.

**مشکلات تو نشاندهنده ایمانت است.**

Наш Господь повсюду с вами.

**هرجا که الان هستی، بدان که خداوند ما با توست.**

www.vomkorea.com 에서 같은 내용을 찾을 수 있습니다.



**순교자의 소리**  
The Voice of the Martyrs

